

PP. 2-3 식사 메뉴

PP. 4-5 디저트, 음료 메뉴

케이크 메뉴는 별지를 확인해 주십시오.

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ 茶寮SiKi(Tea room SiKi) TSUBAKIYA 알레르기 정보

갱신일 2024/03/01

반드시 확인해 주십시오.
必ずお読みください。

알레르기가 있으신 분은 직원에게 말씀해 주십시오.
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

제철 식재료를 사용하기 때문에, 메뉴 내용이나 산지가 표기와 다를 수 있습니다.
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

- ◆식품 위생법에 근거해 아래에 대해 표시하고 있습니다.
일본 법령으로 규정된 '특정 원재료 8품목' 및 권장 표시 항목인 '호두'
- ◆**食品衛生法に基づき、下記について表示しております。**
日本の法令で規定する「特定原材料8品目」

특정 원재료 8 품목							
							
Egg	Milk	Wheat	Buckwheat	Peanut	Shrimp	Crab	Walnuts
계란	우유	밀가루	메밀	땅콩	새우	메밀	호두

상기 항목에 추가해 다음 2 가지를 별도 기재했습니다.

1. 「호두를 제외한 견과류」  2. 「벌꿀을」 

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。
1. 「くるみを除くナッツ類」 2. 「はちみつ」

알레르기 물질이 함유된 식재료를 동일 라인에서 제조 또는 동일 주방 내에서 조리하고 있습니다.
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

특정 원재료 8품목 이외의 알레르기 물질이 함유된 원재료를 사용하고 있는 상품이 있습니다.
特定原材料8品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

음료에 포함되어 있는 유제품에는 유성분이 함유되어 있습니다.
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

계절에 따라 변하는 드레싱, 수프류 및 고객의 취향에 맞게 사용할 수 있는 조미료, 양념 알레르겐에 대해서는 별도로 기재하고 있습니다.
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載しております。

음료에 포함되어 있는 유제품에는 유성분이 함유되어 있습니다.
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

계절에 따라 변하는 드레싱, 수프류 및 고객의 취향에 맞게 사용할 수 있는 조미료, 양념 알레르겐에 대해서는 별도로 기재하고 있습니다.
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

테두리 안의 ● 표시는 원재료로 사용하고 있음을 의미합니다.
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 일본어 메뉴 이름	메뉴 이름(한국어)	특정 원재료 8품목								원재료로 사용
		卵  계란	乳  우유	小麦  밀가루	そば  메밀	落花生  땅콩	えび  새우	かに  메밀	くるみ  호두	●별꼴을  ●호두를 제외한 견과류 
グランドお食事メニュー										
■モーニングセット 【仙川】		■모닝 세트								
椿屋モーニングセット ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	모닝 세트 ※제철 드레싱, 알레르겐 제외	●	●	●	—	—	—	—	—	—
モーニングセット内訳 (トースト～苺ジャム・バター添え～)	토스트 (딸기 잼, 버터 포함)	●	●	●	—	—	—	—	—	—
モーニングセット内訳 (ハムと野菜のサラダ) ※ドレッシングを除く	햄과 야채 샐러드 ※제철 드레싱, 알레르겐 제외	—	●	—	—	—	—	—	—	—
■カレー・ハヤシライス		■카레, 하야시라이스								
SiKi特製ビーフカレー (ターメリックライス)	특제 비프 카레 (강황 라이스)	—	●	●	—	—	—	—	—	●코코넛
SiKi ビーフハヤシ (ターメリックライス)	하야시라이스 (강황 라이스)	—	●	●	—	—	—	—	—	—
■サンドイッチ 【仙川】		■샌드위치								
ミックスサンド (野菜・ハム・卵・チーズ)	믹스 샌드위치 (야채, 햄, 달걀, 치즈)	●	●	●	—	—	—	—	—	—
ホットサンド (ハム・卵・チーズ・チキン)	핫 샌드위치 (야채, 햄, 달걀, 치즈, 닭고기)	●	●	●	—	—	—	—	—	—
■グラタン類 【仙川】		■그라탕 등								
紅ずわい蟹のクリームドリア	홍게 크림 도리아	—	●	●	—	—	—	●	—	—
炭火焼きチキンのドリア	숯불 구이 치킨도리아	●	●	●	—	—	—	—	—	—
えびのマカロニグラタン	새우 마카로니 그라탕	—	●	●	—	—	●	—	—	—
ラザニア	미트 라자냐	—	●	●	—	—	—	—	—	—
■スパゲッティ 【コレットマーレ】		■파스타								
博多明太子ときのこ	하카타 명란젓과 버섯 파스타	—	●	●	—	—	—	—	—	—
海老と京都九条葱の和風	새우와 교토산 파를 사용한 일본식 파스타	—	●	●	—	—	●	—	—	—
極旨ミートソース	최강의 미트 소스 파스타	—	●	●	—	—	—	—	—	—
釜揚げしらすの大葉ジェノベーゼ	가마솥에 찐 실치와 차조기로 만든 제노베제 파스타	—	●	●	—	—	—	—	—	●잣
■サラダプレート		■샐러드 플레이트								
季節野菜のサラダプレート ※右記はドレッシング・スープのアレルゲンを除く	샐러드 플레이트 ※제철 드레싱, 제철 스프 알레르겐 제외	●	●	—	—	—	—	—	—	—
■セットメニュー		■세트 메뉴								
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	그린 샐러드 ※제철 드레싱, 알레르겐 제외	—	—	—	—	—	—	—	—	—
季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	제철 스프	내용에 따라 다릅니다. ‘드레싱, 수프’ 란을 확인해 주십시오.								
■季節のドレッシング・季節のスープ		■제철 드레싱, 제철 스프								
国産にんじんドレッシング	국산 당근 드레싱	—	●	●	—	—	—	—	—	—
純白たまねぎドレッシング	순백 양파 드레싱	—	—	●	—	—	—	—	—	—
柚子ドレッシング	유자 드레싱	—	—	●	—	—	—	—	—	—
和風しょうゆドレッシング	일본식 간장 드레싱	—	●	●	—	—	—	—	—	—
ボルチーニのポターージュ	포르치니 포타주	—	●	●	—	—	—	—	—	—
3種野菜のグリーンポターージュ (ブロッコリー・ほうれん草・グリーンピース)	3종 야채의 그린 포타주	—	●	●	—	—	—	—	—	—

음료에 포함되어 있는 유제품에는 유성분이 함유되어 있습니다.
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

계절에 따라 변하는 드레싱, 수프류 및 고객의 취향에 맞게 사용할 수 있는 조미료, 양념 알레르겐에 대해서는 별도로 기재하고 있습니다.
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。











테두리 안의 ● 표시는 원재료로 사용하고 있음을 의미합니다.
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 일본어 메뉴 이름	메뉴 이름(한국어)	특정 원재료 8품목								원재료로 사용 ●별꼴을 ●호두를 제외한 견과류
		卵  Egg 계란	乳  Milk 우유	小麦  Wheat 밀가루	そば  Buckwheat 메밀	落花生  Peanut 땅콩	えび  Shrimp 새우	かに  Crab 메밀	くるみ  Walnuts 호두	
グランドお食事メニュー		그랜드 식사 메뉴								
■おこさ마스파getti세트		■어린이 스파게티 세트								
ミートソーススパゲッティ【コレットマーレ】	미트 소스 파스타 【Colette・Mare 점 레시피】	—	●	●	—	—	—	—	—	
ミートソーススパゲッティ（チーズ入り）【仙川】	미트 소스 파스타 (치즈 포함) 【SENGAWA 점 레시피】	●	●	●	—	—	—	—	—	
温州みかんジュース（100％）	온주밀감 주스（100％）	—	—	—	—	—	—	—	—	
りんごジュース（100％）	사과 주스（100％）	—	—	—	—	—	—	—	—	
バニラアイス	바닐라 아이스크림	●	●	—	—	—	—	—	—	
■その他調味料類		■그 외 조미료류								
タバスコ ペパーソース	타바스코 후추 소스	—	—	—	—	—	—	—	—	
ニュージーランド産 パルメザンチーズ（粉チーズ）	치즈 가루	—	●	—	—	—	—	—	—	
クラフトパルメザンチーズ（森永乳業㈱）	크라프트 파르메산 치즈（일본산）	—	●	—	—	—	—	—	—	
季節限定お食事メニュー		한정 식사 메뉴								
■スパゲッティ 【コレットマーレ】		■파스타								
三浦産春キャベツと桜えびの和風 ～柚子胡椒風味～	햇양배추와 벚꽃 새우 일본식 파스타 ～유자 후추 풍미～	—	—	●	—	—	●	—	—	
いくらと帆立の生海苔クリームソース ～浜名湖産生海苔使用～	연어 알과 가리비 생 김 크림소스 파스타	—	●	●	—	—	—	—	—	
■グラタン類 【仙川】		■그라탕 등								
釜揚げ桜えびと帆立の生海苔クリームマカロニグラタン	벚꽃 새우와 가리비 생 김 크림 마카로니 그라탕	—	●	●	—	—	●	—	—	

음료에 포함되어 있는 유제품에는 유성분이 함유되어 있습니다.
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

계절에 따라 변하는 드레싱, 수프류 및 고객의 취향에 맞게 사용할 수 있는 조미료, 양념 알레르겐에 대해서는 별도로 기재하고 있습니다.
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

테두리 안의 ● 표시는 원재료로 사용하고 있음을 의미합니다.
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 일본어 메뉴 이름	메뉴 이름(한국어)	특정 원재료 8품목								원재료로 사용
		 Egg 계란	 Milk 우유	 Wheat 밀가루	 Buckwheat 메밀	 Peanut 땅콩	 Shrimp 새우	 Crab 메밀	 Walnuts 호두	●별꼴을  ●호두를 제외한 견과류 
グランドスイーツ/ドリンクメニュー 그랜드 디저트, 음료 메뉴										
■スイーツ		■디저트								
SiKiオリジナルパフェ	오리지널 파르페	—	●	●	—	—	—	—	—	●별꼴을
濃厚抹茶プリン	농후한 말차 푸딩	—	●	—	—	—	—	—	—	—
SiKi特製 抹茶あんみつ	특제 말차 앙미츠	●	●	—	—	—	—	—	—	—
SiKi特製 珈琲あんみつ	특제 커피 앙미츠	—	●	—	—	—	—	—	—	—
お好きなシフォンケーキ 抹茶Frothy Creamを添えて ※右記はシフォンのアレルゲンを除く	원하시는 쉬폰 케이크 (말차 달고나 크림을 곁들임) ※쉬폰 케이크, 알레르겐 제외	—	●	—	—	—	—	—	—	—
お好きなシフォンケーキ 珈琲Frothy Creamを添えて ※右記はシフォンのアレルゲンを除く	원하시는 쉬폰 케이크 (커피 달고나 크림을 곁들임) ※쉬폰 케이크, 알레르겐 제외	—	●	—	—	—	—	—	—	—
抹茶のあんバタートースト	말차 크림을 얹은 팔소 버터 토스트	●	●	●	—	—	—	—	—	—
オレンジ&ハニートースト	오렌지 소스 허니 토스트	●	●	●	—	—	—	—	—	●별꼴을
■フローシークリームラテ		■달고나 크림 라떼								
Frothy Cream 抹茶の珈琲ラテ (HOT)	달고나 크림 말차 커피 라떼 (따뜻한 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
Frothy Cream 抹茶の珈琲ラテ (ICED)	달고나 크림 말차 커피 라떼 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
Frothy Cream 珈琲の抹茶ラテ (HOT)	달고나 크림 커피 말차 라떼 (따뜻한 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
Frothy Cream 珈琲の抹茶ラテ (ICED)	달고나 크림 커피 말차 라떼 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
■抹茶		■말차								
抹茶（抹茶わらび餅添え）	말차 (말차 맛 고사리떡 포함)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
抹茶グリーンティ (ICED)	말치 그린 티 (차가운 것)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
抹茶オレ (HOT)	말차 오레 (따뜻한 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
抹茶オレ (ICED)	말차 오레 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
抹茶オレフロート	말차 오레 플로트	●	●	—	—	—	—	—	—	—
■ブレンド珈琲		■블렌드 커피								
SiKiスペシャルティブレンド	오리지널 블렌드	—	—	—	—	—	—	—	—	—
深煎りブレンド	프렌치 로스트 블렌드	—	—	—	—	—	—	—	—	—
浅煎りブレンド	시나몬 로스트 블렌드	—	—	—	—	—	—	—	—	—
デカフェ（カフェイン0.1%以下）	디카페인 (카페인 0.1% 이하)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
■プレミアムブレンド珈琲 ～ワンランク上の味わい～		■프리미엄 블렌드 커피 ～한차원 높은 맛～								
芳醇ブレンド	향기롭고 진한 블렌드	—	—	—	—	—	—	—	—	—
リッチブレンド	리치 블렌드	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SiKiプレミアムアイス珈琲	프리미엄 아이스 커피	—	—	—	—	—	—	—	—	—
■アイス珈琲		■아이스 커피								
SiKiアイス珈琲	오리지널 아이스 커피	—	—	—	—	—	—	—	—	—
特製アイス珈琲（珈琲氷を使用）	특제 아이스 커피 (커피 얼음을 사용)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
特製アイスカフェオレ（珈琲氷を使用）	스페셜 카페 오레 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
■バリエーション珈琲		■베리에이션 커피								
カフェラテ (HOT)	카페 라테 (따뜻한 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
カフェラテ (ICED)	카페 라테 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
カフェウインナー (HOT)	카페 비엔나 (따뜻한 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—
カフェウインナー (ICED)	카페 비엔나 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	—

음료에 포함되어 있는 유제품에는 유성분이 함유되어 있습니다.
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

계절에 따라 변하는 드레싱, 수프류 및 고객의 취향에 맞게 사용할 수 있는 조미료, 양념 알레르겐에 대해서는 별도로 기재하고 있습니다.
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

테두리 안의 ● 표시는 원재료로 사용하고 있음을 의미합니다.
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 일본어 메뉴 이름	메뉴 이름(한국어)	특정 원재료 8품목								원재료로 사용 ● 벌꿀을 ● 호두를 제외한 견과류
		卵 Egg 계란	乳 Milk 우유	小麦 Wheat 밀가루	そば Buckwheat 메밀	落花生 Peanut 땅콩	えび Shrimp 새우	かに Crab 메밀	くるみ Walnuts 호두	
グランドスイーツ/ドリンクメニュー		그랜드 디저트, 음료 메뉴								
■紅茶	■홍차									
SiKi ブレンドティ	오리지널 블렌드 차	—	—	—	—	—	—	—	—	
ダーズリン	다르질링	—	—	—	—	—	—	—	—	
アッサム	아삼	—	—	—	—	—	—	—	—	
アールグレイ	얼그레이	—	—	—	—	—	—	—	—	
アイスティ（アールグレイ使用）	아이스 티 (얼그레이 사용)	—	—	—	—	—	—	—	—	
■バリエーションティ	■베리에이션 티									
ロイヤルミルクティ（HOT）	로열 밀크 티 (따뜻한 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	
ロイヤルミルクティ（ICED）	로열 밀크 티 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	
■フルーツハーブティ（ノンカフェイン）	■과일 허브 티 (카페인 프리)									
カモミールミックス	캐모마일 믹스	—	—	—	—	—	—	—	—	
チェリートライフル	체리 트리플	—	—	—	—	—	—	—	●아몬드	
■ジュース・ココア	■주스, 코코아									
温州みかんジュース（100％）	온주밀감 주스 (100%)	—	—	—	—	—	—	—	—	
りんごジュース（100％）	사과 주스 (100%)	—	—	—	—	—	—	—	—	
ココア（HOT）	코코아 (따뜻한 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	
ココア（ICED）	코코아 (차가운 것)	—	●	—	—	—	—	—	—	
■フロート	■크리머아 플로트									
珈琲フロート（珈琲アイス）	아이스 커피 플로트	—	●	—	—	—	—	—	—	
温州みかんフロート	온주밀감 플로트	●	●	—	—	—	—	—	—	
ココアフロート	코코아 플로트	●	●	—	—	—	—	—	—	
■コーヒーフレッシュなど	■커피 크리머 등									
フレッシュミルク（珈琲・アイスドリンク用）	커피 크리머 (커피, 아이스 음료용)	—	●	—	—	—	—	—	—	
ミルク（牛乳）	우유	—	●	—	—	—	—	—	—	
白ザラメ（白ザラ糖）	설탕	—	—	—	—	—	—	—	—	